

MILLE^{PLUS}



I POTENTE, ROBUSTA, CONVENIENTE
EN POWERFUL, TOUGH, CONVENIENT
ES POTENTE, ROBUSTA, CONVENIENTE



sweepers & scrubbers

POTENTE, ROBUSTA, CONVENIENTE

La prima MILLE fu realizzata oltre 25 anni fa, ebbe un immediato successo di vendita in tutta Europa in tutti i settori industriali, soprattutto quelli nei quali c'è la necessità di pulire grandi superfici ricoperte da molta polvere e/o residui di lavorazione.

MILLE PLUS è stata progettata ed è costruita per affrontare i lavori più impegnativi. La semplicità di utilizzo e manutenzione, l'affidabilità ed i bassi costi di esercizio rendono MILLE particolarmente adatta al noleggio.

MILLE è disponibile in 3 motorizzazioni: elettrica a batteria, Diesel, benzina dual fuel.

POWERFUL, TOUGH, CONVENIENT

The first MILLE was manufactured more than 25 years ago, it had an immediate sales success across Europe in all the industrial sectors, especially those with the need to clean big surfaces covered with a lot of dust and/or process residues.

MILLE PLUS was designed and built in order to face the toughest works. Its ease of use and maintenance, reliability and the low running costs make MILLE particularly suitable for rental.

MILLE PLUS is available in 3 engine types: battery electric, diesel, petrol dual fuel.

POTENTE, ROBUSTA, CONVENIENTE

La primera MILLE ha sido construida hace más de 25 años y ha tenido un éxito inmediato de ventas en los sectores industriales de toda Europa. Especialmente en aquellos donde la necesidad sea limpiar grandes superficies cubiertas por espesas capas de polvo y / o residuos de fabricación.

MILLE PLUS ha sido diseñada y construida para hacer frente a los trabajos más exigentes. La facilidad de uso y mantenimiento, la fiabilidad y los bajos costos operativos hacen que esta sea especialmente adecuada para el alquiler. MILLE está disponible en 3 versiones, eléctrica a batería, Diesel y dual fuel Gasolina GLP.

PLUS DI PRODOTTO PRODUCT PLUS VENTAJAS DEL PRODUCTO



MASSIMA PRODUTTIVITA'

Alta resa oraria reale grazie alle scelte tecniche come il carico posteriore e la grande superficie filtrante.

MAXIMUM PRODUCTIVITY

High hourly working rate thanks to technical solutions like rear sweeping and large filters surface.

MÁXIMA PRODUCTIVIDAD

Alta eficiencia horaria real gracias a la tecnología de carga trasera y a la amplia superficie filtrante.



RIDUCE I COSTI

La razionalità costruttiva facilita e limita gli interventi di manutenzione contenendo i costi orari di lavoro.

REDUCES COST

Effective design and construction simplicity reduces maintenance cost to down to minimum.

REDUCE COSTES DE LIMPIEZA

El diseño racional facilita y limita los trabajos de mantenimiento. Lo cual se refleja en los bajos costes de explotación.



E' UN BUON INVESTIMENTO

La sua alta produttività aumenta la resa oraria di pulizia e limita i tempi morti. La facile manutenzione ne riduce i costi.

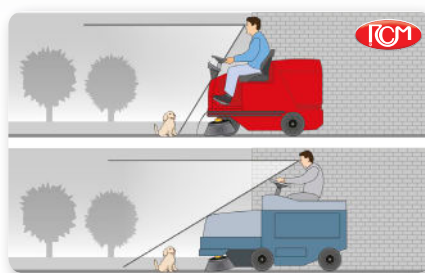
IS A GOOD INVESTMENT

High hourly working rate thanks reduces time waste. The easy maintenance reduces running cost.

ES UNA BUENA INVERSIÓN

Su alta productividad aumenta el rendimiento horario de limpieza y limita los tiempos muertos. El fácil mantenimiento reduce los costes.

FILOSOFIA DI COSTRUZIONE MANUFACTURING PHILOSOPHY FILOSOFIA DE PRODUCCION



SPECIFICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LUCE LAMPEGGIANTE DI SERIE

FLASHING LIGHT (STANDARD)
LUZ DESTELLANTE DE SERIE

ASPIRAZIONE SUL CONTENITORE - 'DUST CONTROL DISCHARGE'

VACUUM ON HOPPER - 'DUST CONTROL DISCHARGE'
ASPIRACIÓN SOBRE EL CONTENEDOR - 'DUST CONTROL DISCHARGE'



CONTENITORE RIFIUTI SOLLEVABILE FINO A 1510 mm

HOPPER - CAN BE LIFTED TO 1510 mm
CONTENEDOR DE RESIDUOS QUE PUEDE ELEVARSE HASTA 1510 mm

ROBUSTO TELAIO IN ACCIAIO

STRONG STEEL CHASSIS
ROBUSTA MALLA DE ACERO

AMPIO SPAZIO PER L'OPERATORE

WIDE SPACE FOR THE OPERATOR
AMPLIO ESPACIO PARA EL OPERADOR

RUOTE DI GRANDE DIAMETRO

LARGE DIAMETER WHEELS
RUEDAS DE GRAN DIÁMETRO

ALZA FLAP PER LO SPORCO GROSSOLANO

LITTER GATE FOR COARSE WASTE
PORTÓN DELANTERO PARA ESCOMBROS VOLUMINOSOS

SPAZZOLA SINISTRA (OPTIONAL)

LEFT BRUSH (OPTIONAL)
CEPILLO IZQUIERDO (OPCIONAL)



Resa oraria
Hourly performance
Rendimiento de limpieza por hora



Larghezza di pulizia*
Cleaning width*
Anchura de limpieza*



Capacità contenitore
Hopper capacity
Capacidad contenedor



Superficie filtrante
Filtering surfaces
Superficie filtrante

MILLE PLUS E

16200 m²/h

1700 mm

350 l

10,5 m²

MILLE PLUS D/SK

17900 m²/h

1700 mm

350 l

10,5 m²

*Con due spazzole laterali *With two side brushes *Con dos cepillos laterales

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERÍSTICAS



ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI
Il DUST BUSTER elimina la polvere sollevata dalle spazzole laterali migliorando il grado di pulizia ed il comfort dell'operatore.

SIDE BRUSH SUCTION
DUST BUSTER system prevents dust to be raised by side brooms, improving the cleaning performance and operator comfort.

ASPIRACIÓN SOBRE LOS CEPILLOS LATERALES
El sistema Dust Buster elimina el polvo generado por los cepillos laterales, mejorando el nivel de limpieza y confort para el operario.



GRANDE SUPERFICIE FILTRANTE
Una superficie filtrante tra le maggiori nel suo segmento di mercato e filtri a cartuccia o a tasche (optional) per assicurare una perfetta aspirazione della polvere.

LARGE FILTERING SURFACE
One of the largest filtering surface in its market segment and sack filters for ensuring perfect dust vacuuming.

GRAND SUPERFICIE FILTRANTE
Tiene una de las mayores superficies filtrantes en su segmento de mercado y filtros de bolsa para garantizar una perfecta aspiración del polvo.



ERGONOMICA
Il comodo sedile ed il volante regolabile permettono agli operatori di qualsiasi statura una guida ergonomica e confortevole.

ERGONOMIC
The comfortable seat and the adjustable steering wheel allow operators of any height to an ergonomic and comfortable drive.

ERGONOMICA
El cómodo asiento y el volante ajustable permiten a los operadores de cualquier altura un manejo ergonómico y cómodo.

SICURA
La grande visibilità sull'area di lavoro permette facilità di guida, sicurezza e precisione di lavoro.

SAFE
The great vibility of the work area allows easy driving, safety and work precision.

SAFE
La gran visibilidad del área de trabajo permite manejarla con facilidad, seguridad y precisión en el trabajo.

PULIZIA FILTRI
Il filtro si pulisce senza doverlo smontare, con rapidità e senza sporcarsi, grazie ad un semplice aspirapolvere ed il tubo speciale in dotazione.

FILTER CLEANING
The filter can be cleaned without being removed, quickly and without getting dirty, using a simple vacuum cleaner and the special tube provided.

LIMPIEZA FILTROS
El filtro se limpia sin sacarlo, con rapidez y sin ensuciarse, gracias a una aspiradora simple y al tubo especial incluido.

FACILE MANUTENZIONE
Per una meccanica di qualità, solida ed essenziale e per la facilità di accesso agli organi meccanici.

EASY MAINTENANCE
The maintenance operations are fast because of easy access to all the components.

FÁCIL MANTENIMIENTO
Las intervenciones de mantenimiento son rápidas gracias al fácil acceso a todos sus componentes.



OPTIONAL OPTIONAL OPCIONAL



Braccio spazzola laterale sinistro
Left side brush arm
Brazo de cepillo lateral izquierdo



Tettuccio e cabina
Canopy and cabin
Techo y cabina



Convogliatore polvere
Dust conveyor
Encaminador de polvo



Filtro Kerastatic per polveri molto sottili
Kerastatic filter for very fine dust
Filtro Kerastatic para polvo muy fino



Impianto GPL
LPG system
Instalación de GLP



Impianto luci completo
Complete lights assembly
Instalación completa de luces



SCHEDA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET FICHA TÉCNICA

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	u.m.	D	SK DUAL FUEL	E
LARGHEZZA DI PULIZIA*	CLEANING WIDTH*	ANCHURA DE LIMPIEZA*	mm	1700		
CAPACITÀ CONTENITORE	HOPPER CAPACITY	CAPACIDAD CONTENEDOR	l	350		
SCARICO CONTENITORE	HOPPER UNLOADING	DESCARGA CONTENEDOR	mm	Idraulico Hydraulic Hidráulico - 1510		
SUPERFICIE FILTRANTE	FILTERING SURFACE	SUPERFICIE FILTRANTE	m ²	10,5		
MOTORE-ALIMENTAZIONE	ENGINE / POWER	MOTOR - ALIMENTACIÓN		KOHLER Diesel	KUBOTA Dual Fuel	Battery 48 V
VENTOLE	VACUUM FAN	VENTILADORES		2	2	2
POTENZA INSTALLATA	INSTALLED POWER	POTENCIA INSTALADA	kW/Hp	18,8/25,2	22/29,5	5320 W
BATTERIE	BATTERIES	BATERÍAS	V-Ah (5h)	-	-	48-480
TRAZIONE	TRACTION	TRACCIÓN		Idrostatica anteriore Hydrostatic front Hidrostática anterior		
DIMENSIONI lunghezza x larghezza x altezza	DIMENSIONS length x width x height	DIMENSIONES ancho x largo x alto	mm	2000x1352x1400		
PESO A VUOTO**	EMPTY WEIGHT**	PESO EN VACÍO**	Kg	979	962	1628
ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI	VACUUM ON SIDE BRUSHES	ASPIRACIÓN SOBRE LOS CEPILLOS LATERALES		•	•	•

*Con due spazzole laterali *With two side brushes *Con dos cepillos laterales

**Il peso non include le batterie se previste **Weight does not include batteries where applicable **El peso no include baterías donde previstas



RCM CLEANING SOLUTIONS è la nostra visione del "pulito" come somma di azioni che rispondano concretamente a criteri di sostenibilità ambientale. La nostra mission è di offrire soluzioni che rispondano ai seguenti principi: pulire bene, con profitto, con il minimo impatto ambientale possibile.

RCM CLEANING SOLUTIONS is our vision of "clean" as it meets the specific environmental sustainability criteria. Our mission is to offer solutions which meet the following principles: it cleans well, is profitable and has minimal environmental impact.

RCM CLEANING SOLUTIONS es nuestra visión de "limpieza". Se entiende como el conjunto de acciones que responden concretamente a los criterios de sostenibilidad ambiental. Nuestra misión es ofrecer soluciones que respondan a los siguientes principios: limpiar bien, con beneficios y con el impacto mínimo ambiental posible.



RCM S.p.A. Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo (Mo) - Italy
Ph +39 059 515 311 Fax +39 059 510 783 info@rcm.it - www.rcm.it
MILAN BRANCH Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese (Mi) - Italy
Ph +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20
RCM Barredoras Industriales s.l. ventas@rcm.eu - www.rcm.eu
BARCELONA - MADRID Ph +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

